



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0119172**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Место нахождения (адрес юридического лица): 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1, помещение 169, этаж 4; Адрес места осуществления деятельности: 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Телефон: +7 (4932) 77-34-67; Адрес электронной почты: info@i-f-s.ru; Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08 от 24.03.2016 г.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Эм-Джи Русланд"  
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности:  
141400, РОССИЯ, Московская область, город Химки, улица Бутаково, дом 4, ОГРН 1107746762067  
Номер телефона +74957803494, Адрес электронной почты info@mg-global.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Фирма "M&G Hausgerate GmbH"  
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: ГЕРМАНИЯ, Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции (см. Приложение – бланк № 0618582)

**ПРОДУКЦИЯ** Бытовые электрические встраиваемые приборы торговой марки "KUPPERSBERG", модели (см. Приложение – бланк № 0618583, 0618584, 0618585) с комплектующими и аксессуарами к ним.  
Изготовлена в соответствии с Европейскими директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU  
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516608000, 8516605000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколы испытаний №№ 190304/П-01И, 190304/П-02И, 190304/П-03И от 04.03.2019 г. - ИЛ "Ивановский Центр Сертификации" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21АЮ21). Протокол испытаний № 0958-1340-19 от 21.02.2019 г. – Испытательная лаборатория "ИЛ БТ" ООО "ИЛ ЭП ЭМС" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21МЛ31). Акт анализа состояния производства № 19021204/ТРТС/РА от 20.02.2019 г., выдан ОС "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08).  
Схема сертификации 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** (см. Приложение – бланк № 0618586).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 04.03.2019  
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

ПО 03.03.2024

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Уткин Сергей Александрович (Ф.И.О.)

Юров Александр Вениаминович (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0618582**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| Полное наименование предприятия-изготовителя                | Адрес (место нахождения)  |
|---|---|
| "SIMECO ISI EKIPMANLARI VE KALIP SANAYI A.S."               | ТУРЦИЯ, Ege Serbest Bölgesi Akçay Cad. No: 144/1<br>35410 Gaziemir - Izmir    |
| "Amica S.A."  | ПОЛЬША, ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki                                     |
| "FABITA S.r.l."   | ИТАЛИЯ, Contrada Serralta, 49, 60048 Serra San Quirico<br>AN                  |
| "Getrom Home Appliance Co., Ltd."                           | КИТАЙ, No.74 Dongfubei Road, Nantou, Zhongshan,<br>Guangdong                  |
| "Teka Industrial, S.A."                                     | ИСПАНИЯ, Avda Manuel Rodriguez Ayuso, 66, 50012<br>Zaragoza                   |
| "Guangdong Midea Consumer Electric Manufacturing Co., Ltd." | КИТАЙ, No.19 Sanle Road, Beijiao Shunde, Foshan,<br>Guangdong Province 528311 |

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

*(подпись)*  
*(подпись)*

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Уткин Сергей Александрович  
(Ф.И.О.)

Олов Александр Вениаминович  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0618583**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| Код ТН ВЭД ТС | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса  | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------|--|--|
| 8516608000    | Бытовые электрические встраиваемые приборы торговой марки "KUPPERSBERG":<br>духовые шкафы, модели:<br>HA 663 x1 x2, HO 655 x1 x2, HO 657 x1 x2, HO 658 x1 x2, HO 663 x1 x2, SR 663 x1 x2, SR 669 x1 x2, RC 699 x1 x2, SB 663 x1 x2, OZ 663 x1 x2, OZ 969 x1 x2, HH 668 x1 x2, HH 6612 x1 x2, SD 693 x1 x2, где<br>x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветное исполнение прибора:<br>В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет;<br>ВХ – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали;<br>W или WH – белый цвет;<br>С – бежевый цвет;<br>Т – черный цвет с элементами из нержавеющей стали;<br>ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета;<br>ANT – цвет антрацит;<br>BOR – бордовый цвет;<br>L – лиловый цвет;<br>М – горчичный цвет;<br>Gr – графитовый цвет;<br>x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора:<br>G или GOLD – золотой цвет;<br>Silver – серебристый цвет;<br>Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет.<br>Допускается отсутствие кода. |  |
| 8516605000    | электрические варочные панели, модели:<br>FA6RC x1 x2, FA9RC x1 x2, FA6VS01 x1 x2, FA6VS02 x1 x2, FA9VF05 x1 x2, FT6VS16 x1 x2, FT6VS09 x1 x2, SA45VT02 x1 x2, FA6VI01M x1 x2, ECO 601 x1 x2, ECS 603 x1 x2, ECS 623 x1 x2, ECS 402 x1 x2, FQ3VR02 x1 x2, FV3XE x1 x2, SA3VT02 x1 x2, ECO 301 x1 x2, ECO 302 x1 x2, EMS 901 x1 x2, где<br>x1 – буква или буквенный код,  |  |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*  
*(подпись)*



Уткин Сергей Александрович (Ф.И.О.)

Юров Александр Вениаминович (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0618584**

| Код ТН ВЭД ТС | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса   | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------|---|--|
|               | <p>обозначающий цветное исполнение прибора:<br/>                     В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет;<br/>                     ВХ – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали;<br/>                     W или WH – белый цвет;<br/>                     С – бежевый цвет;<br/>                     Т – черный цвет с элементами из нержавеющей стали;<br/>                     ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета;<br/>                     ANT – цвет антрацит;<br/>                     BOR – бордовый цвет;<br/>                     L – лиловый цвет;<br/>                     М – горчичный цвет;<br/>                     Gr – графитовый цвет;<br/>                     x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора:<br/>                     G или GOLD – золотой цвет;<br/>                     Silver – серебристый цвет;<br/>                     Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет.<br/>                     Допускается отсутствие кода.</p> |  |
| 8516605000    | <p>электрические индукционные варочные панели, модели:<br/>                     FA61F01 x1 x2, FA61F x1 x2, ICS 614 x1 x2,<br/>                     ICS 624 x1 x2, ICO 301 x1 x2, ICS 604 x1 x2,<br/>                     ICS 608 x1 x2, ICO 302 x1 x2, IMS 901 x1 x2<br/>                     где<br/>                     x1 – буква или буквенный код, обозначающий цветное исполнение прибора:<br/>                     В, или BL, или отсутствие символа – черный цвет;<br/>                     ВХ – черный цвет с фурнитурой из нержавеющей стали;<br/>                     W или WH – белый цвет;<br/>                     С – бежевый цвет;<br/>                     Т – черный цвет с элементами из нержавеющей стали;<br/>                     ANX – цвет антрацит с фурнитурой серебристого цвета;<br/>                     ANT – цвет антрацит;</p>  |  |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))



Уткин Сергей Александрович (Ф.И.О.)

Юров Александр Вениаминович (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0618585**

| Код ТН ВЭД ТС | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса  | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------|--|--|
|               | BOR – бордовый цвет;<br>L – лиловый цвет;<br>M – горчичный цвет;<br>Gr – графитовый цвет;<br>x2 – буква или буквенный код, обозначающий цвет дополнительной фурнитуры прибора;<br>G или GOLD – золотой цвет;<br>Silver – серебристый цвет;<br>Br, Bronze или (BRONZ) – бронзовый цвет.<br>Допускается отсутствие кода. |  |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



Уткин Сергей Александрович (Ф.И.О.)

Юров Александр Вениаминович (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.БЛ08.В.00138/19

Серия **RU** № **0618586**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза

| Обозначение стандарта                    | Наименование стандарта  |
|--|---|
| ГОСТ IEC 60335-2-6-2010                  | Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-6. Дополнительные требования к стационарным кухонным плитам, конфорочным панелям, духовкам и аналогичным приборам  |
| ГОСТ EN 62233-2013                       | Бытовые и аналогичные электрические приборы. Поля электромагнитные. Методы оценки и измерения   |
| ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)   | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений   |
| ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)   | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний   |
| ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) | Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний   |
| ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний |

Договор на уполномоченное изготовителем лицо – ООО "Эм-Джи Русланд" б/н от 01.07.2014 г.

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Сертификат системы менеджмента качества PN-EN ISO 9001:2015-10 № JBS-55/10/2018 от 07.07.2018 г., выдан ОССК "POLSKIE CENTRUM BADAN I CERTYFIKACJI S.A.", Польша;

Сертификаты системы менеджмента качества ISO 9001:2015:

№ 141117010 от 14.11.2017 г., выдан ОССК "DEKRA Testing and Certification S.r.l.", Италия;

№ ES087330-1 от 14.02.2018 г., выдан ОССК "Bureau Veritas Iberia S.L.", Испания;

№ 04918Q00635R3S от 02.04.2018 г., выдан ОССК "Guangdong Quality Testing CTC Certification Co., Ltd.", Китай;

№ FM 587406 от 25.08.2018 г., выдан ОССК "BSI", Китай;

№ TR006794-1 от 24.07.2018 г., выдан ОССК "BVCH SAS UK Branch", Турция.

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



Уткин Сергей Александрович (Ф.И.О.)

Юров Александр Вениаминович (Ф.И.О.)